

Dirección AFS: SABBYNYX
Tel: (54 11) 5941-3011
e-mail: dianac@anac.gov.ar

AZOPARDO 1405 - Piso 3º
(C1107ADY) – CABA
ARGENTINA

A 02. NOVEDADES DEL LISTADO DE PRECIOS DE CARTAS Y PUBLICACIONES AERONÁUTICAS / CHARTS AND AERONAUTICAL PUBLICATION LIST OF PRICES NEWS

Se lleva a conocimiento de los señores usuarios de la información aeronáutica, que la Administración Nacional de Aviación Civil, a través de la Dirección Regulación, Normas y Procedimientos (Departamento Información Aeronáutica) posee una oficina de ventas de documentación integrada de Información Aeronáutica en el Edificio Anexo, ubicada en Av. Paseo Colón 1452 C.A.B.A., Teléfono (54 11) 5941-3000/07 Int: 69846/69211/69194 (Horario de Atención: Lunes a Viernes de 09:00 a 14:00 hs.). / *The aeronautical information users are notified that the National Civil Aviation Administration, through the Direction of Standard and Procedures (Aeronautical Information Department) holds an integrated aeronautical information document sales office located at: Av. Paseo Colón 1452 C.A.B.A., Telephone (54 11) 5941-3000/07 Ext: 69846/69211/69194 (Working Hours: Mondays through Fridays from 09:00 to 14:00 hs.).*

Asimismo se informa que las novedades de las Publicaciones originadas por el Departamento Información Aeronáutica se encuentran disponibles en el sitio Web de la ANAC (<http://www.anac.gov.ar>), en el acceso directo en menú superior de "Navegación Aérea", ingresando a acceso directo "Información Aeronáutica". Escritura directa sobre navegador: (<http://www.anac.gov.ar/anac/web/index.php/2/74/anac/navegacion-aerea>), en el cual se halla la Documentación Aeronáutica Integrada, (AIP, AIC, SUPLEMENTOS, etc.) como así también la consulta de NOTAM / *As well, it is informed that the new Publications generated by the Aeronautical Information Department are available at the ANAC web site (<http://www.anac.gov.ar>), clicking the link at the top menu of "Air Navigation", clicking the link "Aeronautical Information". Writing directly over the browser: (<http://www.anac.gov.ar/anac/web/index.php/2/74/anac/navegacion-aerea>), where the Integrated Aeronautical Information Documents are placed, (AIP, AIC, SUPPLEMENTS, etc.) as well as the NOTAM consultation.*

Para adquirir publicaciones en el interior/exterior del País, el procedimiento es el siguiente:

1) Comunicarse con el Departamento Información Aeronáutica a los teléfonos indicados en el 1er. párrafo o vía E-Mail a: dianac@anac.gov.ar para consulta de stock de publicaciones y/o realizar el pedido.

2) De acuerdo al medio de pago elegido, realizar los siguientes pasos:

a) Depósito o transferencia bancaria: ANAC - CUENTA RECAUDADORA - BANCO DE LA NACION ARGENTINA - Sucursal: 85 - PLAZA DE MAYO – CTA. N°: 53297/34 - CBU: 0110599520000053297345 - CUIT: 30-71088474-5.

b) Cheque: Páguese a: Banco de la Nación Argentina – NO A LA ORDEN – En el dorso: "Únicamente para ser depositado en la cuenta ANAC 5600/669 RECAUD. FF12. – N° 53297/34".

IMPORTANTE: Se aclara que las comisiones bancarias serán abonadas por parte del comprador, y que en ambos casos agregar costo de envío.

3) Se deberá enviar al Departamento Contaduría: depositos@anac.gov.ar, con copia al Departamento Información Aeronáutica: dianac@anac.gov.ar, ó al Fax (011) 5941-3013, los siguientes datos: Nombre y apellido y/o razón social, domicilio y detalle de las publicaciones adquiridas con su respectivo código de identificación. Se deberá adjuntar el comprobante de transferencia.

Una vez verificado el pago, dentro de los 4 días hábiles, se procederá al envío de las publicaciones, al domicilio declarado y el respectivo recibo. / *To purchase publications inside/outside the country, the procedure is as follows:*

1) *Communicate with the Aeronautical Information Department at the telephone numbers on the 1st. paragraph or via E-mail to: dianac@anac.gov.ar – to consultation of stock of publications and/or order.*

2) *According to the payment method selected, perform the following steps:*

a) *Deposit or bank transfer: ANAC - CUENTA RECAUDADORA - BANCO DE LA NACION ARGENTINA - Sucursal: 85 - PLAZA DE MAYO – CTA. N°: 53297/34 - CBU: 0110599520000053297345 - CUIT: 30-71088474-5.*

b) Check: Pay to: Banco de la Nación Argentina – NO TO ORDER – On the back: “Only to be deposited in the ANAC Account 5600/669 RECAUD. FF12. – N° 53297/34”.

IMPORTANT: It is clear that bank fees shall be paid by the buyer, and in both cases add shipping cost.

3) Should be sent to the Accounting Department: depositos@anac.gov.ar, with a copy to the Department Aeronautical Information: dianac@anac.gov.ar or to Fax (011) 5941-3013, the following information: Name and surname o company name, address and details of the publications acquired with its own identification code. You must attach receipt of bank.

Once verified payment, within 4 working days, we will proceed to send publications, declared address and the corresponding receipt.

Además, se recuerda que el único proveedor de documentación aeronáutica de carácter oficial es la Dirección Regulación, Normas y Procedimientos – Departamento Información Aeronáutica. / *Apart from this, it is reminded that the unique official aeronautical documents provider is the Direction of Standard and Procedures - Aeronautical Information Department.*

Cancela / Cancels AIC A 02/13

ACTUALICE SU DOCUMENTACIÓN /
UPDATE YOUR DOCUMENTS

LISTA DE PRECIOS DE PUBLICACIONES / PUBLICATION LIST OF PRICES

CÓDIGO	NOMBRE	PUBLICACIONES PUBLICATIONS		PRECIO PRICE
P001	MADHEL	MANUAL DE AERODROMOS Y HELIPUERTOS / MANUAL OF AERODROMES AND HELIPORTS	SIN CARPETA / WITHOUT FOLDER	\$ 400
P002			CON CARPETA / WITH FOLDER	\$ 500
P003	CARTA DE NAVEGACIÓN EN RUTA (RNC) / <i>EN ROUTE NAVIGATION CHART</i>	CARTAS DE NAVEGACIÓN IFR (INF/SUP 1, 2, 3 INF/SUP 4 MARAMBIO - ANTÁRTIDA ARGENTINA / SUP 5 ATLÁNTICA / (ÁREAS TMA) CARTA PARA VUELOS VFR POR DEBAJO LÍMITE TMA CÓRDOBA, TMA BAIRES Y HELICORREDORES / <i>NAVIGATION CHARTS (LOWER/UPPER 1, 2, 3. LOWER/UPPER 4 MARAMBIO - ANTÁRTIDA ARGENTINA / UPPER 5 ATLANTIC (TMA AREAS). CHART FOR VFR FLIGHTS BELOW CORDOBA TMA BOUNDARY, BAIRES TMA AND HELICORRIDORS</i>		\$ 400
P004	CARTA DE NAVEGACIÓN EN RUTA (RNC) (PLOTIO) / <i>EN ROUTE NAVIGATION CHART (RNC) (DIAGRAM)</i>	CARTA DE NAVEGACIÓN IFR INFERIOR COLOR / <i>COLOR LOWER IFR NAVIGATION CHART</i>		\$ 700
P005		CARTA DE NAVEGACIÓN IFR SUPERIOR COLOR / <i>COLOR UPPER IFR NAVIGATION CHART</i>		\$ 700
P006	CAA	CARTA AERONÁUTICA ARGENTINA - ESCALA 1:1.000.000 – ED. 1982 - CADA UNA / ARGENTINE AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:1.000.000 - EACH		\$ 80
P007	CAAT	CARTA AERONÁUTICA ARGENTINA - ESCALA 1:500.000 – ED. 1986 - CADA UNA / ARGENTINE AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:500.000 - EACH		\$ 80
P008	CAARG 14B	CARTA AERONÁUTICA ARGENTINA - ESCALA 1:500.000 – ED. 2007 - CADA UNA / ARGENTINE AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:500.000 - EACH		\$ 120
P009	CAARG 14C	CARTA AERONÁUTICA ARGENTINA - ESCALA 1:500.000 – ED. 2008 - CADA UNA / ARGENTINE AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:500.000 - EACH		\$ 120
P010	OACI 3435	CARTA AERONÁUTICA MUNDIAL - ESCALA 1:1.000.000 – ED. 2010 - (MENDOZA) / AERONAUTICAL CHART - SCALE 1:1.000.000 - (MENDOZA)		\$ 120
P011	AIP - VOL I Y II REPÚBLICA ARGENTINA	INCLUYE CARPETA / <i>INCLUDES FOLDER</i> <i>VOL I: PARTE I GENERALIDADES / PART I-GENERALITIES</i> <i>PARTE II EN RUTA CARTAS RNC, CARTAS TMA / PART II EN ROUTE RNC CHARTS, TMA CHARTS</i> <i>VOL II: AERÓDROMOS INTERNACIONALES / INTERNATIONAL AERODROMES AERÓDROMOS CONTROLADOS / CONTROLLED AERODROMES</i>		\$ 1.200
P012	AIP - VOL III (MAPRI) REPÚBLICA ARGENTINA	INCLUYE CARPETA / <i>INCLUDES FOLDER</i> GENERALIDADES, DEFINICIONES, ABREVIATURAS Y TABLAS Y SEÑALES / <i>GENERALITIES, DEFINITIONS, ABBREVIATIONS, AND TABLES & SIGNALS</i> CARTAS IAC, SID, STAR DE AERÓDROMOS CONTROLADOS NACIONALES E INTERNACIONALES / <i>CONTROLLED NATIONAL AND INTERNATIONAL AERODROMES IAC, SID, STAR CHARTS</i> PLANOS DE AERÓDROMOS INTERNACIONALES / <i>INTERNATIONAL AERODROMES DIAGRAMS</i>		\$ 700
P013	AMDT AIP VOL I Y II	ENMIENDAS A LA AIP VOL I Y II / <i>AMENDMENTS TO THE AIP VOL I & II</i>		\$ 300
P014	AMDT AIP VOL III (MAPRI)	ENMIENDAS A LA AIP VOL III / <i>AMENDMENTS TO THE AIP VOL III</i>		\$ 200
P015	SUPLEMENTO A LA AIP / <i>AIP SUPPLEMENT</i>	SUPLEMENTO A LA AIP (SERIES A Y B) - CADA HOJA / <i>AIP SUPPLEMENT (A & B SERIES) - EACH SHEET</i>		\$ 4
P016	AIC	CIRCULAR DE INFORMACIÓN AERONÁUTICA (SERIES A Y B) - CADA HOJA / <i>AERONAUTICAL INFORMATION CIRCULAR (A & B SERIES) - EACH SHEET</i>		\$ 4
P017	ENVIO POR CORREO (NACIONAL) / SEND BY NATIONAL COURRIER			\$ 100
P018	ENVIO POR CORREO (INTERNACIONAL) / SEND BY INTERNATIONAL COURRIER			\$ 250

EDIFICIO ANAC (ANEXO) / ANAC BUILDING

AV. PASEO COLON 1452 – P.B. – PUESTO / BOX N° 20

C.A.B.A. - TEL: (54 11) 5941-3000/07 INT.: 69846/69211/69194

E-mail: dianac@anac.gov.ar